Ar pascha wifuschehliga augsta Keisara wehlefchanu.

Makfa ar peefuhtifchanu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 rbl. 35 kap.
bef Peelikuma: par gadu 1 „ 60 „
Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 „ 25 „
bef Peelikuma: par ¼ gadu — „ 85 „

Makfa bef peefuhtifchanas Rigâ:
Ar Peelikumu: par gadu 1 rbl. 75 kap.
bef Peelikuma: par gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu — „ 90 „
bef Peelikuma: par ½ gadu — „ 55 „

Mahjas Weesis.

Mahjas Weesis teek isdots fesideenahm no pilsf. 10 fahkot.

Makfa par sludinaschanu:
par weenas flejas smalku ratsiu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rindu eenem, makfa 8 kap.

Redakzija un ekspedizija Rigâ, Ernst Plates bilschu- un grahmatu-drukatawâ un burtu-leetuwê pee Petera basnizas.

31. gada-gahjums. — Mahjas Weesis isnahk weenreis pa nedeku.

№ 26. Sestdeen, 28. junijâ. 1886.

Mahjas Weesi ar Peelikumu war pastellet un **sludinajumus** nodot **Rigâ, pee Petera basnizas.** Bef tam „Mahjas Weesi" war wehl pastellet bef daudf peenemschanas weetahm Peterburgas un Jelgawas Ahr-Rigâ un Sarkandaugawâ, wehl zitâs pilsehtâs, kà: **Jehsis:** Grahwel un Peterson k. bodês; **Walmeerâ:** E. G. Trey k. bodê; **Walkâ:** M. Rudolff un Paulin k. bodês; **Rujenê:** J. Allsne k. grahm.-bodê; **Limbaschos** D. Uhder k. bodê; **Jelgawâ:** H. Allunan un Besthorn k. grahm.-bodês; **Bauskâ:** J. Beckmann k. grahm.-bodê; **Kuldigâ:** Besthorn k. grahm.-bodê; **Wentspilî:** M. Ries k. grahm.-bodê; **Leepajâ:** Ulstin k. grahm.-bodê; **Tukumâ:** Baumann k. grahm.-bodê; **Talsos:** H. Tow k. grahm.-bodê un bibliotekâ un Wolontschewski k. grahmatu-bodê; **Kandawâ:** Jaegermann k. weesnizâ; **Sabilê:** Ginter kga weesnizâ. Tad wehl „Mahjas Weesi" war apstellet pee saweem zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skribweeem, kurus mihli luhdsu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

Par sinu.

Teem lasitajeem, kas gribetu „Mahjas Weesi" us nahkamu pusgadu, t. i. no 1. julija lihds 31. dezembrim, apstellet, tê sinoju, ka tahdas apstelleschanas labpraht peenemu. Maksahs par to pusgadu: kad pa pasti japeesuhta **ar** Peelikumu 1 rbl. 25 kap., **bef** Peelikuma 85 kap. — Kas tèpat Rigâ sawu lapu grib sanemt, teem maksahs **ar** Peelikumu 90 kap., **bef** Peelikuma 55 kap. Awischu apstelleschanas- un sanemschanas-weetas paleek tahs paschas, kas gada eesahkumâ bija usdotas.

Ernst Plates,
„Mahjas Weesa" ihpaschneeks un atbildoschais redaktors.

Winu Keisarisku Augstibu Leelknasa Wladimira Aleksandrowitscha un Leelknases Marijas Pawlownas ustureschanahs Rigâ.

Winu Keisariskas Augstibas Leelknass Wladimirs Aleksandrowitschs un Leelknase Marija Pawlowna 22. junijâ sch. g., pulksten 10 no rihta, atbrauza Rigâ. — Dinaburgas dselszeła stanzijâ bija nostahdita goda-wakts no 115. Wjasmas pulka. Pehz iskahpschanas no wagona, Winu Keisariskas Augstibas sagaidija wisu weetigo waldibas un pilsehtas eestahschu representanti, kà ari daschu beedribu deputati, pee kam Kreewu beedribas, schejeenas weztizibneeki, Latweeschu beedribas, atlaisto kareiwju palihdsibas beedriba un schejeenas Schihdu delegati sweizinaja ar sahlmaisi. Dinaburgas dselszeła stanzija bija koschi ispuschkota pukehm, stahdeem un krahsainahm drahnahm.

No dselszeła stanzijas Winu Augstibas dewahs us katedrali, zaur beescheem lauschu pulkeem, pee nerimstoscheem urah-sauzeeneem. Katedralê ee-ejot, Winu Keisariskas Augstibas apsweizinaja garidsneeziba, wadita no Wina Eminenzes biskapa Donata, kursch tureja apsweizinaschanas runu, pehz kam eesahkahs liturgija. Pehz deewkalposchanas Leelknasam stahdija preekschâ pareistizigo garidsneezibu. Zelâ us basnizu un us pili sapulzejuschees lauschu bari stipri apgruhtinaja braukschanu pa agrak noteiktahm eelahm, un tamdehl brauzeenam us pili wajadseja notikt pa zitahm eelahm. — Pilî Winu Keisariskahm Augstibahm stahdijahs preekschâ Luteraneeschu garidsneezibas, muischneezibas, pilsehtas, teesu un zitu waldibas eestahschu preekschneeki, bet Leelknasei — dahmas.

Pulksten 1 pehz pusdeenas pee gubernatora eeturejuschi brokastis, Leelknass apskatija 6. telegrafa parka un reserwes bataljona kasarmas, pehz tam kara-zeetumu un Rigas tulles-namu, un atgreesahs atkal us pili atpakal. — Ap pulksten 3 Winu Augstibas bija klaht pee labprahtigo uguns-dsehsaju beedribas manewreem un pehz tam apmekleja kara-slimnizu, apskatija palatas un teltis, kur it laipni sarunajahs ar slimneekeem. — No slimnizas Winu Augstibas dewahs us Wagnerdahrsu, kur pawadija ilgaku laiku, oranscherijas un dahrsu apskatot. — Pulksten 5 Leelknasu Pahris apmekleja Wina Eminenzi un pahrbrauza atkal pilî. Pulksten pus 7 Winu Augstibas pagodinaja ar sawu klahtbuhschanu no pilsehtas isrihkoto maltiti, us kuru bija eeaizinati tàpat schejeenes kara-, kà ari ziwil-nodaku preekschneeki.

Wakarâ pulksten 9 Winu Keisariskas Augstibas walejâ ekipaschâ brauza pa Pils-, Kauf-, Kungu- un Sinder-eelahm us Daugawmalu, kur wairak desmittuhkstoschu leelo lauschu baru greuhti nahzahs isschkirt dehl ekipaschu zaurbraukschanas, is kuwahm sastahweja brauzeens. — Pehz tam Winu Augstibas pawisinajahs pa Daugawu un ap pulksten 11 pahrbrauza atpakal pilî.

23. junijâ. Pulksten ½10 notika isbraukschana pa Rigas-Dinaburgas dselszeku us Stopineem, dehl 29. diwisijas smotra. Laiks bij jauks un parade isdewahs brangi. Brokastis lehgerî noturejuschi, Augstee Weesi ap pulksten 2½ atkal pahrbrauza atpakal un pehz masas atpuhschanahs, pulksten 3 dewahs apskatit leelo pilsehtas Wahzu elementarskolu pee Esplanades. Skolas behrni, tiklab meitenes, kà sehni, bij sapulzeti augschejâ sahlê un, Augsteem Weeseem eenahkot, ar ehrgeku pawadischanu nodseedaja koralu „Deews Kungs ir muhsu stiprà pils". Wehl daschas skolas telpas apraudsijuschi, Augstee Weesi no schejeenes taisni dewahs us Latweeschu beedribas namu.

Latweeschu beedribas nams koschi bij gresnots sakumeem, usraksteem, ehrgleem un karogeem. Pee leelajahm ee-ejas durwim pazehlahs stalti godawahrti, kalwehm glihti gresnoti. Katrâ wahrtu stabâ patihkami atspihdeja Augsto Weesu wahrdu pirmee burti „B" un „M" un wirs wahrteem jaw no tahleenes sweizinaja usraksts „Добро пожаловать" un „Sweiki". Paschi wahrti, kà ari wahrtu galâ Keisariskais ehrglis gresnojahs baltsil-sarkaneem karogeem un karodsineem, wisu gawamejoscho lauschu wehribu greesdami us sewi. Beedribas nama ahrpuse tapat tehrpahs sakumeem un Kreewu ehrgleem, kuru starpâ lepni pliwinajahs tahdi pat karogi, it kà sajusdami, kahda swariga eemesla un nezeretas laimes dehl tur ussprausti paschôs augstumôs. Publika, leelu leelôs barôs sapulzejusehs jaw no pascha rihta beedribas tuwumâ, tagad, kur peebrauza Augstee Weesi, pawaditi no Widsemes gubernatora, wizegubernatora un ziteem augsteem goda wihreem, spehzigeem, dimboscheem urrah-sauzeeneem sweizinaja no sawas puses un pee beedribas Winus sagaidija beedribas preekschneeks un ziti kungi. Pa behrsu meijahm, osoleem un pukehm gresnoto korridoru Augstee Weesi nu dewahs us beedribas leelo sahli. Trepju galâ, skaistu sakumu un puku starpâ, Winus sagaidija godadahmas, Grosswald un Berg kundses, pee kam Grosswald kundsei peekrita laime, Augstajai Leelknasei pasneegt koschu puku buketi, ko Leelknase laipni peenehma un abahm dahmahm schehligi sneedsa roku, to winahm laipnigi atlaudama skuhpstit. Tikllihds Augstee Weesi, goda marschaleem, studenteem, pawaditi, eenahza sahlê, no glihti pukainàs skatuwes simtbalsigi atskaneja: „Deews, sargi Keisaru!" un klahtesoschee beedribu representanti un skatitaji pehz tam sirdî aisgrahbti sauza skatus „urrah". Ari beedribas sahle dewa glihtu, patihkamu eespaidu saweem jaukajumeem isgresnojumeem, kurôs daili parahdijahs Keisaru Majestetu tehli un starp teem leels Keisariks ehrglis, is weeneem atraitnischu seedeem ruhpigi salikts. Sahlê eenahkot, pulzinsch balti gehrbuschos meitinu Augstajeem Weeseem kaisija roses un zitas pukes un gar abahm pusehm stahweja Rigas Latweeschu beedribu representanti saweem karogeem. Latweeschu beedribas preekschneeks F. Grosswalda kungs sweizinaja schahdeem wahrdeem Kreewu walodâ, kas latwiski skanetu schà:

„Keisariskà Augstiba!

Schi deena mums leela swehtku deena: mums pirmo reisi peeschkirta laime, sawâ widû redset muhsu Waldneeka nama lozekkus. Schi laime mums jo dahrgaka zaur to, ka par Augstà nama representantu stahjahs wisai leelajai tehwijai un sewischki Latweeschu tautai ne-aismirstamà Zara-Atswabinataja Dehls un tagad godam waldoschà Kunga un Keisara Brahlis. Latweeschu tauta ir aisnemta dsiku pateizibas juhtu par tahm labdaribahm, ar kahdahm to aplaimojuschi Deewa meerâ dusoschais Zars-Atswabinatajs un Wina Wisaugstais Pehznahzejs, muhsu Kungs un Keisars Aleksanders Aleksandrowitschs. Wisahm schejeenes Latweeschu beedribahm, par kuru representanteem mums ta laime stahwet Juhsu Keisariskàs Augstibas preekschâ, japateizahs par sawu dsimschanu un usplaukschanu Deewa preekschâ dusoscha Zara-Atswabinataja un tagad waldoschà muhsu Kunga un Keisara schehligai wehribai.

Schi schehligà wehriba ar kahdu Wisaugstais Waldneeks godina wisas plaschàs Kreewijas ustizigos pawalstneekus, leezina ka muhsu Wisaugstà Waldneeka sirdij wisi ustizigee pawalstneeki stahw jo tuwu. Par neschaubigu kihlu tas der, ka Juhsu Keisariskà Augstiba kopâ ar Sawu Augsto Laulatu Draudseni Rigas Latweeschu beedribu aplaimojeet ar Sawu apmekleschanu. Tadehl usdroschinajamees luhgt

Tautas dseesmas.

„Kur dseesmas skan tur nawa,
Ne weetas launumam;
Lai dseesmu deewam slawam,
Par dseesmu dahwanahm."

Ak dseesmas, ak dseesmas, ak tautas dseesmas, zik jaukas tawas skanas, nekas naw tew lihdsinajams. Preezajees, lihgsmojees, Latwju tauta, ka tu ar tahm tik bagata. Kà Latweeschi dseedataju tauta, to atsinuschi neween muhsu paschu bahlelini, bet ari sweschaji. Herders, schis leelais zilweku, dseijas uh ari Latweeschu draugs sawâs „Tautu balsîs" ari muhsu dseesminahm weetu lahwis, tahm daschus slawas peesihmejumus un isskaidrojumus klaht peelikdams. Gipels saka: Wahzu waloda skanot kà swans, bet Latweeschu kà kahds mihligs pulksteninsch, un ka Latwjeem nemas greuhti nenahkotees dseesmâs ween wisu, wisu runat. Kà Latwji dseedataji, to leezina Latwju tautas dseesmu milsums, Latwju kokles, taures, stabules, smuikas, smigas, terkschkeles. Latwji dseed wakarâ bef saulites, kad dseesminas tahlu skan; dseed rihtinâ, kad koki pilni rasas, kad saulit' kuk mehnestinu ar sudraba tschakahrnin'. Dseed wasarâ, dseed seemâ, ne-apkuhst nekad.

Ir seema, sneega ir daudf, daudf snidsis. Kupenas leelas, nepahrejamas, zelsch slikts, bet tomehr Latwji dseed.

Pee pirmà sneega weztehws behrneem ussauz:

Eita behrni skatatees,
Seema kahwa wasarin';
Seemai wahrtus atdareet, —
Wasaraji aisdareet.

Nokusis un nosalis semneeks, Rigâ eebraukdams, wehl dseed:

Rigas meitas, jumprawinas,
Man wahrtinus atdareet;
Man rozinas nosaluschas,
Pahtazinu wehzinot.

Tautas meitas par sawu mahsinu schehlodamàs, dseed:

Agri sneegi apsniguschi
Sako sahli pagalmâ;
Agri tautas nonehmuschas
Mahsai roschu wainadsin.

Tautas dehls schehlojahs par sawu kumelinu, dseedadams:

Sniga sneegi, putenija,
Laukâ manis kumelinsch, —
To man dara meitu mahte
Ar sawahm meitinahm.

Tautas dehls kumelâ sehdedams, meitu godu noluhkojis: meitahm galwa nesukata, nama preekscha neslauzita. Tadehl winsch ari tahm ussauz:

Dischi meitas dsihwojeet
Leela zela malinâ;
Baltas mutes masgajeet,
Slaukeet tihrus pagalminus!

Tautas dehls apdseed sawu kumelinu:

Schkelmits, mans kumelinsch,
Eetek meitu zeeminâ, —
Isiek galwu grosidams,
Dabuj's zeema seltenit's.

Swehtdeenas rihtâ tautas meita ganôs eedama, it lihgsmi dseed:

Sliti gahja basnizâ,
Es telischu ganinôs;
Lai Deews dod tik telischu,
Zik lautinu basnizâ.

Masa seltenite, kas dascham labam ussaukuse:

Kas kuram behdas bij,
Ka man mass auguminsch;
Man paschai behdas bij,
Rasâ mirka wilaitit.

Dseedot negrib leelajahm pakal palikt, ta saka:

Zelat mani us akmena
Es masakà dseedataj',
Lai balsina lihdsi skan
Zitajahm mahsinahm.

Tautas dehls par sawu lihgawinu schehlodamees un pats pee tam sawu wainu atsihdams, dseed:

Es agraki jauns buhdams,
Meitas laidu wehjinâ;
Man pascham gadijahs
Astigala lihgawin.

Weza mahmulina pee siltas krahsns sehdedama, kad tai behrnini luhdf, lai usdseed kahdu dseesminu, saka:

Bij man dseesmu wahzelite,
To pahrdewu pawasari:
Scham dseesmina, tam dseesmina,
Par maistes gabalinu.

Dseesmas ari ir sirdi rembinadams un eepreezinadams spehks, to Latweete issaka ar scho dseesminu:

Ne nu leelas lustes dehl,
Es dseesminu nodseedaj';
Dseedu sirdi rembedama,
Ihsa laika gribedama.

Tad wehl man reis ja-issauz: „Ak dseesmas, dseesmas, ak tautas dseesmas; zik jaukas tawas skanas! Preezajees Latwju tauta, ka tu ar tahm tik bagata.

Dselskalnu Kahrlis.

Pilsehtneeks un Lauzeneeks.

(Is „Rotas".)

Lauzeneeks: Eebrauzu atkal! Jarauga pirkt kahdas jaunas grahmatas, jo nospreedahm sawu biblioteku paplaschinat. Waj isnahzis kas jauns, derigs?

Pilsehtneeks: Ta ir preze, kas tagad nepawisam naw dabujama. Muhsu grahmatu tirgus stipri no-audsis nesahlehm — tur neweens nerawe. Reti, koti reti, mums eerodahs kahda jauna, deriga grahmata.

Lauz.: Pee tam schee naudaskahrigee grahmatu apgahdataji wainigi, kas pelna ar sehnalahm wairak, neka ar derigu grahmatu apgahdaschanu.

Pilf.: Tà ari newar fazit, — pa dakai awischneeziba wainiga, ka wina pee mums nemodina wairak preeku us rakstneezibas raschojumeem.

Lauz.: Kà tà?

Pilf.: Kad mums nu ari eerodahs kahda deriga grahmata, — labi, waj muhsu awischneeziba winu eewehro, waj wina to apspreesch jeb eeteiz lasitajeem? Gandrihs nemas ne!

Lauz.: Nu, awischneekeem laikam bail, ka wini zaur derigu grahmatu eeteikschanu saudetu kahdus no saweem lasitajeem.

Pilf.: Gandrihs tà isskatahs, lai gan naw tizams. Tà dascha laba grahmata aismirsta pee apgahdataja plauktôs, un teescham buhtu netaisniba, launotees, kad grahmatu bodneekeem sem tahdeem apstahkleem truhkst duhschas, eebahst leelas naudas summas labâs grahmatâs, kas tomehr neteek eewehrotas.

Lauz.: Waj tad mums naw deesgan rakstneeku, kas spehtu kritikas nodot laikrakstôs?

Juhsu Keisarisko Augstibu, pee Keisara Majestetes, Juhsu Wisaugstà Brahla kahjahm nolikt Latweeschu tautas wispadewigakàs ustizibas juhtas, tahs tautas, kas no sirds dibena weenumehr luhdsahs: Deews, sargi Keisaru!"

— Keisariskà Augstiba laipni Rigas Latweeschu beedribahm nowehleja „upeycnbanie" (labu weikſmi). Pehz tahdas augstas laipnibas Latweeschu beedribas preekschneeks pasemigi isluhdsahs atlauju tautas dseesmu skandinaschanai un Augstajeem Weeseem glihtà wahkà pasneedsa skandinamàs dseesminas. Keisariskàs Augstibas ar redsamu patikschanu un labwehlibu noklausijahs Jahna dseesmàs, „Tezi, tezi, kumelini" un „Osolitî, semsaritî", un laipni apwaizajahs par dseedaschanas kora pastahweschanu, us ko beedribas preekschneeks dewa peenahzigo isskaidrojumu. Pehz tam Leelknass, kà ari Wina Augstà Laulata draudsene, laipni paklausidami luhgumum, sawus wahrdus eerakstija krahschni eeseetà albumà, jauku peeminu tà atstahdami schai Latweeschem tik eewehrojamai deenai, 23. junijam 1886. Pilnà meerà, kà likahs, ar Latweeschu beedribà dabuteem eespaideem, Augstais Pahris, meitinahm atkal pukes kaisot, atstahja beedribas namu, no wiseem klusi iswaditi ar sirsnigo luhgschanu, kahda atradahs godawahrtu eekschpusê: „И благословитъ Господь вхожденіе и изхожденіе Твое" (Un Deews lai swehti Tawu ee-eeschanu un iseeschanu!). Skalahm gawilehm ahrà atkal sweizinati no publikas, Augstee Weesi laipni sweizinadami aisbrauza us Doma basnizu. Kahdu dsihwu dalibu nehma publika, peerahda wehl tas, ka kahda dahma ar sawu 5 gadus wezo meitinu, nesinu kà bij eeradusehs Latweeschu beedribà pee trepehm, kur masinà Leelknasei ussazija dseesminu un kaisija pukes, par ko mihli tika noskuhpstita, un kad taisijahs kahpt karitê, atkal peesteidsahs klaht gadus 10 weza meitina, pee Leelknases kahjahm iskaisidama kurwiti puku seedeem. Seedi, tà augscham sahlê, kà apakschà, sustin nosuda; jo katrs steidsahs sew kahdu no teem pakert un usglabat, — tà augsti, kà semi, — par dahrgu peeminu.

Doma basnizà Keisariskàs Augstibas noklausijahs jauno ehrgelu jaukàs skanas un apskatijuschi altara un zitas wehsturigas bildes un wezàs basnizas sewischki eewehrojamàs ihpaschibas — dewahs us Melngalwju namu. Pehdejà Tee laipni peenehma daschus atspirdsinajumus un apskatijuschi wehl nama eerihzibu, dewahs us Leelo un Maso gildi. Wisàs weetàs telpas krahschni bij puschkotas gan pukehm un sakumeem, gan karogeem un Keisara tehleem; wisur Leelknasei tika pasneegtas un laipni peenemtas skaistas buketes. No schejeenes Augstee Weesi dewahs atpakal us pili un wehlak ap pulksten ½7 nobrauza us brunneezibas namu.

24. junijà Augstee Weesi, pawaditi no Tehrpatas mahzibas apgabala kuratora, Widsemes gubernatora, wizegubernatora un ziteem goda wihreem, ap pulksten ½10 wispirms apmekleja Kreewu Aleksandera gimnasiju, tad politekniku, Lomonosowa seeweeschu gimnasiju, Kreewu elementarskolu Lahtschu eelà, Kreewu labdaribas beedribas patwerſmi un pehz pulkst. 11 nonahza Kreewu beedribas „Ulej" namà, kas bagati un krahschni bij ispuschkots. Leels un spehzigs dseedataju koris wispirms nodseedaja „Slawa, slawa" un wehlak pahru zitu dseesmu. Starpam Augstee Weesi laipni sarunajahs ar dascheem beedribas preekschneezibas lozekleem un wehlak masajà sahlê likahs stahditees preekschà, kahdus wezus kareiwus, pee kura dascha Leelknass laipni apwaizajahs par wina deenastu un goda sihmju eegubschanu. Wehl apskatijuschi beedribas telpas — Keisariskàs Augstibas dewahs atpakal pilî us brokasta pee gubernatora kunga.

Pehz pusdeenas ap pulksten ½2 Tee ar pilsehtas twaikoni A nobrauza us jauno juhrneeku namu un tur pabija ilgaku laiku. Aisbrauzot pehz tam ar twaikoni „Simson" us Dinamindi, tos pawadija wairak zitu twaikonu un airneeku kluba lozekli sawahm masahm schlupzehm. Papreeksch twaikoneem jaw aisbrauza burru regatas un sagaidija pee iskahpjamàs weetas Dinamindê. Sche papreekschu Leelknass pehz sewischkas programmas apskatija zeetoksni, pee kam mehginajumam wairak leelgabalu schahweeni tika isschauti. Jauks un schausmigs skats bij redsot lodes tahlumà pa uhdeni lehkajot un beidsam saschkihstot. Ap pulksten 4 Augstee Weesi eeradahs Bolderajà, klahtbuht pee jaunzelamàs skolas eeswehtischanas, ko isdarija biskapa Donata un kuratora Kapustina kunga klahtbuhschanà. Leelknass laipni atlahwa scho skolu nosaukt pehz Sawa wahrda, par Wladimira skolu un eerihkot pee tahs 2 stipendijas us wina wahrda. Pee tam kuratora kungs darija sinamu, ka tureenes fabrikants Kleinberga kgs schai skolai par labu dahwajis 3000 rbl., no kuru prozenteem japeepalihds skolas usturai un nabadsigakeem skolneekeem brihwskola. Skola, kà sinams, buhs 2 klasiga ar Kreewu mahzibas walodu. Skolenu jaw peeteikts kahdi 60 un gandrihs wisi ari bij atnahkuschi us eeswehtischanu. Par wirsskolotaju bij isredsets Dadsischa kgs, bet tas jaw eezelts par skolotaju pee Rigas Katrinas pilsehtas skolas un wina weetà nahkschot Peterburgas skolotaju instituta audseknis Padatschina kungs.

Wakarà, pulksten 6½ Leelknass pili dewa maltiti un pulksten 8½ pa Tukuma dselszeku nobrauza us juhrmalu us Bilderlineem, no kureenes ar sirgeem aisbrauza us Dubulteem. Sche no Laubes kapeles tika isrihkots sewischks swehtku konzerts un to noklausijuschi, Augstee Weesi ap pulksten 11 atkal pahrbrauza atpakal us Rigu, kur wehlà wakarà wehl peenehma schejeenes Wahzu beedribu ferenadi.

25. junijà, pulksten ½10 Augstee Weesi, pawaditi no Widsemes gubernatora, wizegubernatora un wiseem Rigas eestahschu aisstahweem atstahja muhsu pilsehtu, aisbraukdami pa Rigas-Dinaburgas dselszeku. Zetà Tee wehl apstahsees Ikschkilê, apskatit tur lehgeri stahwoschu sapeeru brigadu un, noturejuschi brokasti, dosees tahlak us Stukmaneem (Plawinahm) un tad us Krustapili un Jakobmeestu.

Ari schinî deenà wehl leels lauschu puhlis atkal bij pulzejees pa eelahm, kur Augstee Weesi brauza un wisur atskaneja nemitoschi urrahsauzeeni un schee sauzeeni nahza no sirds, isteiza tahs dsilàs padewibas un pateizibas juhtas, kahdas mehs alasch un pastahwigi sawà sirdî sajutuschi pret muhsu mihloteem Semes-Waldneekeem. Schihs juhtas nekad nebeigsees muhsu sirdîs un schihs juhtas jo augsti pazilatas zaur to laimi, kas mums pretim smaidija schinîs ne-aismirstamàs deenàs zaur muhsu Augsta mihlota Semestehwa Weetneeka apmekleschanu. Parahdità leelà laipniba un mihliba muhs pilda ar zeribahm us nahkotni — ta ir skaidrakà un labakà apleeziba par muhsu mihlota Semestehwa gahdibu par Sawu wisu ustizigu pawalstneeku labklahjibu. Deews sargi, Deews usturi muhsu Augsto Semestehwu un wisu Wina namu plaschajai Kreewijai par swehtibu — ta ir muhsu sirsnigakà wehleschanahs.

Politikas pahrskats.

Isgahjuschà numurà peeminejahm, ka Berlinê grib isrihkot tautiskas ruhpneezibas leetu isstahdi. Preeksch schihs isstahdes gribeja palihdsibu dabut ari no Wahzu walsts puses. Tagad lasam ahrsemes awisês, ka daschas Wahzu walstis (Saksonija un Wahzu deenwidus walstis) esot leeguschahs no sawas puses pasneegt isstahdei kahdu palihdsibu. Schahdà palihdsibas nesneegschanà esot meklejams kahds politisks eemesls, proti zitas walstis negribot, ka Berline, kas jaw zitadi eeguwuse preekschroku par zitahm Wahzijas pilsehtahm, ari schinî isstahdes leetà dabutu wirsroku zaur to, ka wisa Wahzija to pabalstitu; pat Pruhschu waldiba issazijuse domas, ka minetà isstahde nebuhtu pabalstama no wisas Wahzijas kopà.

Kad nu schahda peedalischanahs no wisas Wahzijas preeksch Berlines isstahdes nenotiks, tad laikam ta gan tahdà mehrà netiks isrihkota, kà eesahkumà bija nodomats; warbuht ari nemas netiks isrihkota. Kà awischu lasitajeem jaw sinams, tad isstahdi bij nodomajuschi isrihkot Berlinê 1888. gadà.

Daschas Wahzijas awises taisni issaka, ka Berline, salihdsinot ar zitahm Wahzijas pilsehtahm, eenemot jo eewehrojamu stahwokli un ja tas tà eeschot us preekschu, tad Berline spehleschot Wahzijà tahdu paschu lomu, kahdu Parise Franzijà. Franzijai tas nekad naw par labu bijis, ka Parise arweenu israhdijuse tahdu pahrswaru, to jaw deesgan wehsture peerahdijuse; tapehz ari nebuhtu labi, kad Berline ar laiku eenemtu Wahzijà lihdsigu stahwokli, kahdu Parise Franzijà.

Belgijas strahdneeku partijas wadoni islaiduschi sludinajumu, kas wisus strahdneekus usaizinot, lai sanahkot augusta mehnesî Briseles pilsehtà un pagehrejot wispahrigo balss teesibu. Minetais issludinajums sarakstits deesgan dumpigà garà, tapehz ari tureenas awischneeki doma, ka bes wiseem nemeereem schis sludinajums nepalikschot.

Lai gan sinas teek isplahtitas, ka Karlisti Spanijas seemeku pawalstîs rihkojotees us jaunu dumpi, tomehr schahdahm sinahm Spanijà negrib ihsti tizet, tapehz ka Karlistu partijai truhkst naudas un Spaneeschu tauta us scheem dumpineekeem netura labu prahtu, jo senakais Karlistu dumpis ar saweem breesmigajeem asinu darbeem wehl deesgan dsihwà atminà. Bes tam Karlistu paschu starpà truhkst weenprahtibas, wini, tà sakot, schkirahs trihs schkirâs. Weeni grib, lai meerigi ar Spanijas kehninu familiju islihgstot; otri atkal grib karu, treschee karam pretojahs, tapehz ka ar brahtu karu newarot zeret, ka ko panahkschot. Kad ari wisi Karlisti buhtu weenis prahtis, tad wini ari neko eewehrojamu nespehtu panahkt; kur nu wehl tagad, kad sawà starpà schkehluschees.

Leelakais spehreens bija Karlisteem tas, ka pahwests turahs us tagadejàs Spanijas waldibas pusi, kà to jaw sawà laikà esam beesgan plaschi pahrspreeduschi, ihpaschi kad sinojahm par Spanijas jaunà kehnina kristibahm, kuram par krustehwu bija pahwests.

Anglijà tagad jaunas parlamentu lozekku zelschanas. Schim brihscham wehl nekas naw sinams, kà jaunàs zelschanas isdosees, bet politikas prateji par to neschaubahs, ka Gladstona peekriteju skaitlis ees masumà. Gladstona pretineeki droschi strahda un par sawu isnahkumu nemas neschaubahs. Schee eet sawàs zeribàs tik tahlu, ka Gladstonam buhschot ar sawu ministeriju atkahptees. Turpmakàs sinas israhdihs, zik tahlu Gladstona pretineeki sawàs zeribàs buhs pareisi paredsejuschi.

Starp Turziju un Melnkalni teek isdarita robeschu islihdsinaschana, bet ar islihdsinaschanas darbeem negrib lahgu us preekschu eet, wisadi kaweki stahjuschees zeklà. Tà par peemehru pee islihdsinaschanas kahda Turku sahdscha nahkuse pee Melnkalnes, bet schihs sahdschas eedsihwotaji, kas ir Turku tizigi, negrib saweem kristigeem jauneem waldneekeem paklausit. Melnkalnes ministris par scho leetu jaw laidis sinu Turzijas waldibai. Turzijas waldiba apsolijuse, ka wina par to ruhpeschotees, ka turpmak Melnkalnes eedsihwotaji no Turkeem netiks apgrûhtinati.

Ahrsemes sinas.

Franzijas galwas pilsehtà, kur ir koti daudz daschadu apwaizaschanahs kantoru un agenturu, ir ari ihpaschas agenturas preeksch personahm, kuras ubago, bet kuras, baididamees no polizijas, negrib israhditees par kropleem jeb akleem. Nonahkdami „nabagu agenturà" (Agences de la mendicitè) tee aismaksà diwus frankus, par ko wineem teek eedots pahrskats par wiseem pasihstameem Parises labdareem, ar katra karaktera un bagatibas apsihmejumu un ar daschu aisrahdijumu peelikumu, kà jadara, lai waretu pahrskatà ussihmeto personu lihdszeetibu aiskustinat. Schihs sawadàs agenturas nopelna daudz naudas, bet wisadà wihsê jadomà, ka winu pastahweschana beigsees, tà ka Parises polizijas preekschneeziba us to ir greesusi nopeetnu wehribu un eeraugа schihs eestahdes par koti kaitigahm, kas pa leelakai daksai peepalihds pee slinkoschanas eeweeschanahs pee semakahm lauschu kahrtahm.

(„Wald. Wehstn.")

Italija. Breesmigs nelaimes atgadijums notikahs 10. junijà (pehz jaunà kalendara rehkinot) Sizilijas sehweku jeb sehras raktuwês. Ta leelaka un bagataka no schihm ir Mintinelas raktuwe, kur pa leelakai daksai minetà nelaime notika un proti 10. junijà, pulksten 11 preeksch pusdeenas. Wisà tureenas apgabalà manija stipru eekschsemes gruhdeenu un kad isbihjuschees laudis us raktuwi aissteidsahs, tad leelas plaisas, lihds 150 pehdahm platas, semê eeraudsija, is kurahm daudz duhmu nahza ahrà. Ap to brihdi, kur nelaime notika, atradahs kahdi 200 strahdneeku. No scheem dsihwi isglahbti tikai 14, tee ziti laikam wisi dabujuschi galu, lai gan tikai 76 lihki atrasti, kas breesmigi sadausiti un sarausiti. Wisi tika aprakti weenà leelà kapà. Breesmas naw ar wahrdeem issakamas, wairak neka 250 behrni palikuschi bes maises deweja tehwa. Skahde, kas raktuwê notikuse, sneedsotees us kahdeem milioneem lihru. Strahdneeki, kas sawu dsihwibu pasaudejuschi, gan sawu dsihwibu apdroschinajuschi katris par 1000 lihru, bet to naudu nedabuhn tuhlit ismaksatu, kahds laiks arweenu pee tam

---

Pilſ.: Zaur to, ka atkautu kuram katram rakstit pahrspreedumus par grahmatahm, leetai tiktu koti mas lihdsets. Nesinaschana, atreebiba, personiskas intereses, — wiss tas tad spehletu tahdu leelu lomu, ka rakstneezibai nezeltos it nekahds labums no tahdeem pahrspreedumeem. Deemschehl, mehs Latweeschi wehl esam tik tahlu pakal zitahm tautahm, ka mums peemehra dehl pulks kritiku weenmehr gatawi, spreest par wisadahm mahkslahm, bes ka teem buhtu jausmas no tahm. Nahkoschàs pa-audses muhs issmees tahdu kauna darbu dehl.

Lauz.: Ja, bet kas tad nu lai ihsteni raksta tahs kritikas?

Pilſ.: Redsat, kritikahm tikai tad war buht swars, ja winas nahk pirmkahrt, no paschas redakzijas puses, jo tad katris lasitajs tizehs, ka wina neween deesgan leetas prateja, bet stahwebama pahri par wisahm partijahm, ari spreedihs bespartejiski.

Lauz.: Nu, un otrkahrt?

Pilſ.: Otrkahrt, wihri, kas deesgan isglihtoti un kuru wahrdeem laba skaņa pee muhsu tautas, buhtu ihsten derigi par pahrspreedejeem, ja wineem deesgan duhschas, sawu wahrdu neslehpt sem raksta. Bet kà spreedele kahdi „x", „—z", waj „—.—", paleek pilnigi bes swara un wisbeeschakàs atgadijumàs sarakstits aiz kahda neschkihsta eemesla, saruhktina daschu kreetnu spehku sawà zenschanà, tà ka winam apnihkst, tahlak puhletees muhsu tautai par labu.

Lauz.: Waj sinat, — es pilnigi peekrihtu juhsu isskaidrojumeem. Esam lihds schim gan drusku par mas sijajuschi un tà ari saprotams, kapehz mums wareja isaugt tahdi Buschu papi un beedri, tahdi „spehreeni satanam" un „welnam par spihti" un kà wisus schos waronus sauz. Publikas garscha teek demoraliseta, — kur tad lai rodahs wehl laudis, kas issalkuschi pehz labaka kumosa?

Pilſ.: Un „draugu beedribai" peetruhks ari darba, un kad jo turpmak isnahks tik mas grahmatu, ko pahrspreest, tad wina turpmak sawas sehdeschanas waretu noturet ik peezus gadus weenreis.

Lauz.: Apschehlojatees, nelaischat tik bailigus jokus walà! Draugi sahks juhs wajat!

Pilſ.: Ak es nebaidos par neko! Laiki tagad tik plahni, ka wehletos, lai pats welns parauj wisu zilwezi — ak, pasaule pastahw tikai is — —

Lauz.: Uja, kà juhs protat lamatees! Kad to dabutu dsirdet kahda Kursemes lapinas redakzija, tad ta jums bahstos wirsû!

Pilſ.: Kapehz?

Lauz.: Tapehz, ka wina wehlotees, juhs eezelt par sawu lihdsstrahdneeku. Bet kur lai nu nemu grahmatas bibliotekai?

Pilſ.: Atbrauzat gadus wehlak, tad dabusat lihds schim isnahkuschàs grahmatas pirkt pehz swara.

Lauz.: Kà tad tà?

Pilſ.: Nu, zeresim, ka lihds tam buhs Latweeschu rakstneeziba tà labojusehs, ka senako rakstu leelako daļu warehs eeskatit par makulaturu.

Lauz.: Waj sinat, tas buhtu gan labi un us to ari zeresim!

Pilſ.: To darisim gan un zeresim ari, ka muhsu awischneeziba turpmak wairak pabalstihs, weizinahs un apsargahs Latweeschu rakstneezibas usplaukschanu.

Lauz.: Tà ir, — un us to eedsersim weenu glahsiti!

Pilſ.: To eedserschanu atliksim labak lihds tam laikam, kad muhsu zeribas peepildisees!

Peesihme no „M. W." redakzijas puses. Teesa jaw gan, ka mums Latweeschem daudz grahmatu ar plahnu saturu, tapehz ari wehlejams, ka tahdas nesahles arweenu wairak issustu muhsu rakstneezibas laukà. Pilsehtneeks ar Lauzineeku sarunadamees, it pareisi norahda, ka laikraksti, kritikas pasneegdami, waretu palihdset pee plahnu un nederigu grahmatu iskauschanas, ihpaschi pee labu un leetderigu rakstu isplahtischanas. Schis beidsamais noluhks mums isleekahs jo swarigs, proti ka kreetnas grahmatas pahrspreesch laikrakstòs un sawus lasitajus us tahm dara usmanigus. Pahrspreedumus jeb kritikas sarakstit par katru neezigu rakstu buhtu weltigs darbs un aisņemtu tikai laikraksteem weetu, kur waretu eelikt lasitajeem jo patihkamus rakstus un jo derigas sinas; katram laikrakstam wiswairak ja-eewehro sawu lasitaju mahzibas stahwoklis, tas newar par leetahm rakstit un spreest, kas wina lasitajeem nesaprotamas un pee tahdahm pa daksai ari peederetu kritikas, kurahm pee pahrspreeschameem raksteem ja-eewehro gan walodas un sinatnes, gan mahkslas un dailes likumi un smalkumi, kahds kuru katru reisu kritisejamam rakstam saturs. Ihstas kritikas bes tam ari katris newar sarakstit, tapehz pehz muhsu domahm laikraksteem wajadsetu pasneegt sinas (masak ihstas kritikas) par katru derigu grahmatu, kas isnahkuse; ihstas kritikas rakstit peenahkahs tahdeem laikraksteem, kas nosauzahs par „sinisteem un literaristeem."

Par labu grahmatu isnahkschanu war ruhpetees grahmatu apgahdataji, bet ja rakstneeki nesaraksta derigus rakstus, ko tad lai apgahda? Schi laikraksta ihpaschneeks un atbildigais redaktors, kas jaw kahdus 30 gadus nodarbojahs ar Latweeschu rakstu apgahdaschanu, beidsamàs gadòs daudz jaunu grahmatu newarejis laudis laist un kapehz? Tapehz ka truhkst derigu manuskriptu. Gandrihs nepa-eet neweena nedeļa, kur kahds manuskripts nepeenahk, bet kam tee der?

„Rakstneeki gahdajat par labeem rakstteem, apgahdataju netruhks."

Wehl kahds lihdseklis kà schurkas war aisdsiht.

Jasagreesch korki diwdesmit kapeiku gabala leelumà, ja-iszep taukòs, waj sweestà un ja-iskaisa tanis weetàs, kur schurkas wiswairak ustur ahs. Korka gabalinus schurkas labpraht ehd, bet newaredamas tos sawà mahgà sawahrit, tahs nosprahgst.

Kreetna atbilde.

Kahds gekis, kas kopà ar wairak dahmahm apzeloja kalnaju un labpraht gribeja israhditees par koti atjautigu, prasija ehseku dsinejam, zik daudz ehseku esot wina dsimtenê.

„Tas, zeenigs kungs, atkarajahs no weeseem, kas apmekle muhsu kalnaju," ehseku dsinejs weenteesigi atbildeja. Dselskalnu Kahrlis.

aiſzet. Lai nu atraitnes ar ſaweem bahrineem nepaliktu beſ pahrtikas, tad raktuwes rentneeki iſmakſa nedelas algu, kamehr no bankas nebuhs apdroſchinaſchanas nauda dabujuſchas.

Eekſchſemes ſinas.

Baltijas reguleſchanas kommiſijas preekſchneeks, v. Denffers, uſ 6 nedelahm atwalinats.

Par Widſemes dahmu zeetumkomitejas direktriſehm 5. junijâ Wisaugſtaki apſtiprinaja: generalmajora laulatu draudſeni Sofiju Iwanownu Tiwolowitſch un palkawneeka laulatu draudſeni Eliſabeti-Karlownu Beſobraſow.

Terbatas mahzibas apgabala kurators, geheimrahts Kapuſtins, kà „Wald. Wehſtneſis" ſino, uſ 2 mehneſcheem atwalinats uſ ahrſemehm, rehkinot no 1. julija 1886.

Par Kurſemes zeetumkomitejas direktoreem 5. junijâ Wisaugſtaki apſtiprinati: kollegijuaſeſors Tomaſchewſkis, apteekneeks Alfreds Helmſings, dſimtgodpilſonis Heinrichs Schaak-Steffenhagens un 2. gildes tirgonis Alekſeſejs Neſodomows.

Leepajâ, 20. junijâ. Wakar, pulkſten 10 preekſch pusdeenas, Keiſariſkà Augſtiba Leelknaſs Wladimirs Aleksandrowitſchs ſanehma 9. dragunu pulka paradi, pehz kam Augſtibas apmekleja Boekera drahts fabriku, tad rahtuſcha ſahlê ſanehma preekſchâ ſtahdoſchos un ap pulkſten 1 Birſchas komitejas pawiljonâ eetureja brokaſtis. Augſtos Weeſus wiſur pawadija leeli lauſchu pulki ar preezigahm gawilehm. Pehz brokaſta Keiſariſkàs Augſtibas apſkatija ſkolas, labdarigàs eeſtahdes un oſtu. Pulkſten 3/4 6 bija ehrgelu konzerts Trijadibas baſnizâ un ap pulkſten 1/2 7 ugunsdſehſaju manewrs. Keiſariſkas Augſtibas iſſazija wiſur leelu preeku. Ap pulkſten 1/2 8 pilſehta iſrihkoja ſawu maltiti ahrſteſchanas nama ſahlê, pehz kam tika nodedſinatas ugunis un notika manewrs ar iſgreſnoteem kugeem. Latweeſchu dſeedataju koris eeradahs ar karogeem un nodſeedaja wairak dſeeſmu. Pehz Keiſariſko Augſtibu atgreeſchanahs dſihwoklî, dſeedaſchanas beedriba „Liedertafel" iſrihkoja ſerenadi. Augſtibas pateizahs un wehlejahs daſchu dſeeſmu atkahrtoſchanu. Pilſehta bija ſpoſchi illumineta, eelâs waldija loti laba kahrtiba. Schodeen, pulkſten 9 no rihta, Keiſariſkàs Augſtibas atſtahja pilſehtu, aiſbraukdamas ar ekſtra brauzeenu, pawaditas no kara- un ziwileeſtahſchu preekſchneekeem, no dragunu eſkortes, ugunsdſehſajeem un zunftehm. Augſtibas pateizahs wairak reiſchu un iſſazija ſawu labpatikſchanu un apdahwinaja wairak perſonu, to ſtarpâ pagaidu pilſehtas galwu un birſchas komitejas preekſchneeku, ar ſawahm portrejahm.

Jelgawâ, 20. junijâ. Zelâ no Leepajas uſ Jelgawu Keiſariſkàs Augſtibas Leelknaſs Wladimirs un Laulata Draudſene peeſtahjahs Rengu ſtanzijâ, pilî apmekleja kambarjunkuru baronu Nolkenu, kur uſturejahs diwas ſtundas un tad bahnuſî no ſemneeku repreſentanteem peenehma ſahlmaiſi. Turpat ari Winu Keiſariſkas Augſtibas ſanehma deputaziju no diwklaſigas Renges-Roſes miniſterijas ſkolas, kura ſaſtahweja iſ Tehrpatas aprinka ſkolu inſpektora, ſchtatsrahta Speſchkowa, lauku ſkolu inſpektora Orlowa, Leel-Eſeres pagaſta wezakaja Senina un peezeem pagaſta preekſchneekeem lihdſ ar ſkolotajeem un ſkolneekeem. Aprinka inſpektors ſkolas deputazijas wahrdâ Winu Keiſariſkas Augſtibas tà uſrunaja: „Tadehk ka Keiſariſkà Augſtiba ſkolu paſchu naw aplaimojis ar ſawu apmekleſchanu, wina uſdroſchinajuſehs, Keiſariſkai Augſtibai bahnuſî iſſazit ſawas padewibas juhtas, pee tam iſſazidama zeribu, Keiſariſkà Augſtiba atkauſchot, ka ſchî ſkola ſauzotees par „Wladimira ſkolu" un ka winâ brihw iſlikt Keiſariſkàs Augſtibas bildi." Keiſariſkà Augſtiba iſpildija ſcho luhgumu, iſ wagona lika atneſt ſawu ellâ krahſotu bildi un to dahwinaja ſkolai un pagaſta wezakajo Seninu aplaimoja ar ſchkinkibahm. — Plkſt. 3 un 35 min. nobrauzis Jelgawâ, Keiſariſkà Augſtiba, iſ wagona kahpdams, laipni apſweizinajahs. No muiſchneeku preekſchneeka laulatas draudſenes Leelknaſe ſchehligi peenehma buketi, tam lihdſ ari no kahdas godajaunawas. Pilſehtas galwa, birgermeiſtars, Kreewu tirgoni, kuri pehdejee paſneedſa ſahlmaiſi, tirgonu un amatneeku ſabeedribas un labprahtigee ugunsdſehſeji apſweizinaja Keiſariſkàs Augſtibas. Pehz tam Keiſariſkàs Augſtibas eeſehdahs ekipaſchâ un zaur godawahrteem aiſbrauza uſ pareiſtizibas baſnizu un no tureenes uſ pili, kur noſtaigaja godawaktis, ſtahdijahs preekſchâ karawaldes preekſchneeki un no pagaſtwezakeem tika peenemta ſahl-maiſe. Tad notika leelà oficielà preekſchâ ſtahdiſchanahs pulkſten 5 Keiſariſkahm Augſtibahm. Pulkſten 8 Keiſariſkàs Augſtibas aiſbrauza uſ maltiti muiſchneeku namâ, kur pehz tam bij Julija Laubes kapelles konzerts.

Jelgawâ, 21. junijâ. Pehz wakarejàs dinejas muiſchneeku namâ, kas ſahkahs plkſt. 8 wakarâ, tur iſrihkoja ſoareju, kur Keiſariſkà Augſtiba Leelknaſs franſeſi danzoja ar muiſchneeku preekſchneeku laulatu draudſeni un Leelknaſe atkal ar muiſchneeku preekſchneeku. Tikai plkſt. 1/2 12 Keiſariſkàs Augſtibas un ziti weeſi atſtahja muiſchneeka namu. Augſtee Weeſi pa krahſchni illumineto pilſehtu brauza uſ pili, kur pilſehtas ſabeedribas u. z. Wineem par godu iſrihkoja lahpu gahjeenu un dſeedaſchanas beedribas atkal ſerenadi. — Schodeen plkſt. 1/2 10 notureja karaſpehka paradi un kara laſaretes, kaſernu, diakoniſu nama, kurlmehmo ſkolas, Kreewu Aleksanderſkolas, Katrinas eeſtahdes, gimnaſijas un zeetuma apmekleſchanu. Pulkſten 12 Augſtais Pahris eeradahs Wahzu luteriſkâ trejadibas baſnizâ, kur generalſuperintendents Lambergs runaja par bibeles wahrdeem: „Bihſtees Deewu un godà to kehninu! Jo leelaka deewbijiba, jo labaka pawalſtneeku uſtiziba." Generalſuperintendents teiza, ka ſchinî weetâ winam bijis atkauts Deewa meerâ duſoſcham Keiſaram paſneegt ſwehtibu. Ari preekſch Leelknaſes ſchi baſniza eſot no ſewiſchka ſwara, jo ta eſot zelta no Winas zilts ſenzes, Kurſemes herzogeenes Annas, herzoga Gederta Kettlera laulatas draudſenes. Uſruna beidſahs ar ſwehtibas wahrdeem, pehz kam wiſa draudſe nodſeedaja dſeeſmu: „Deews Kungs ir muhſu ſtiprà pils." — Pulkſten 12 un 40 min. Keiſariſkàs Augſtibas nonahza kulturwehſturigâ iſſtahdê un tur palika weſelu ſtundu. Keiſariſkàs Augſtibas katru nodalu apſkatija ar redſamu intereſi un leelu leetpratibu. — Pulkſten 3/4 uſ 2 pehz pusdeenas Gewerbevereinâ bij pilſehtas iſrihkotais brokaſts, kas wilkahs 2 1/2 ſtundas. Pehz brokaſta notika ugunsdſehſeju manewris rahtuſcha preekſchâ, pehz kam Keiſariſkàs Augſtibas aiſbrauza uſ Latweeſchu beedribas dahrſu, noklauſitees Latweeſchu tautas-dſeeſmu ſkandinaſchanu. Pulkſten 6 Keiſariſkàs Augſtibas ar twaikoni aiſbrauza uſ lauſchu ſwehtkeem Tetelmindê, ko iſrihkoja Kurſemes ritterſchafte.

Iſ Wez-Saules, Kurſemes gubernâ, ſino, ka netahlu no Mehmeles upes kraſta uſeetas daſchadas wezu laiku atleekas: zirwi, ſchkehpi, rinki, kehdes, kruſti un zilweku kauli. Daudſ no ſchihm leetahm, kà redſams, bij aiſneſtas ar uhdeni, tapehz ka tahs nebij dſiki ſemê. Azim redſot, ſchî weeta kahdu reiſi derejuſe ſenatnes eedſihwotajeem par kapſehtu.

Keiſariſkà Augſtiba Leelknaſs Wladimirs Aleksandrowitſchs Reweles polizijmeiſtaru v. Rottbeku apbalwojis ar dahrgu ſelta gredſenu dimanteem un Leepajas polizijmeiſtaru v. Wilckenu ar ſudraba zigaru etwiju.

Peterhofa. Otrdeen, 17. junijâ ſch. g., Winu Keiſariſkas Majeſtetes Augſtais Kungs un Keiſars un Augſtà Kundſe un Keiſareene, ar Winu Keiſariſkahm Augſtibahm Augſto Kungu Tronamantineeku Zeſarewitſchu Nikolaju Aleksandrowitſchu, Leelknaſu Georgiju Aleksandrowitſchu un Leelknaſi Kſeniju Aleksandrownu aiſbrauza no Aleksandrijas peeturas-weetas ar twaiku laiwu „Dagmar" uſ Keiſariſko jachtu „Zarewna", kura, uſwilkuſi Augſtà Kunga un Keiſara breid-wimpeli, un iſwilkuſi enkurus, pusdeenâ no Peterhofas reidas dewahs juhrâ. Winu Keiſariſkas Majeſtetes un Winu Keiſariſkas Augſtibas aiſbrauza uſ 10 lihdſ 12 deenahm uſ Somijas ſalahm. Winu Majeſtetes pawada: hofmarſchala amatu iſpildoſchais knaſs Obolenſkis un fligel-adjutants, palkawneeks grafs Olſufjews, bet tapat ari Augſtà Kunga Tronamantineeka Zeſarewitſcha audſinataja paligs, ihſtens ſtahtsrahts Chiſs. Jachtu „Zarewna" pawada Keiſariſkas jachtas „Slawianka", „Marewo" un leelgabalu laiwa „Bura". Keiſariſko flotiliju komandê flag-kapteins, Wina Majeſtetes ſwites kontr-admirals Baſargins.

(„Wald. Wehſtn.")

Telegrammu ſinâ tagad ſtahjees ſpehkâ wahrdu tarifs. Par telegrammu

uſ Auſtro-Ungariju . . .	jamaſſâ par wahrdu		13	kap.
„ Belgiju	„	„	18	„
„ Bulgariju	„	„	16	„
„ Boſniju un Herzegowinu	„	„	18	„
„ Leelbritaniju	„	„	26	„
„ Wahziju	„	„	13	„
„ Greekiju	„	„	27	„
„ Daniju	„	„	19	„
„ Spaniju	„	„	24	„
„ Italiju	„	„	21	„
„ Luksemburgu	„	„	18	„
„ Hollandiju	„	„	18	„
„ Norwegiju	„	„	19	„
„ Portugaliju	„	„	24	„
„ Rumaniju	„	„	9	„
„ Serbiju	„	„	16	„
„ Turziju	„	„	28	„
„ Franziju	„	„	19	„
„ Schweiziju	„	„	18	„
„ Sweedriju	„	„	18	„

Senakà pamata takſe atkriht.

Kauna. Schinîs deenâs Kaunâ notika nelaimes atgadijums, kuram wairak zilweku krita par upureem. Nodega tikai kahda neeziga maſa bodite, kurâ tirgojahs nabaga Schihdels, taî paſchâ laikâ nopuhledamees ar galdneeka amatu. 11. ſtundas eeſahkumâ preekſch pusdeenas, pee ſcha Schihda atnahza, kà laudis ſtahſta, kahds ſulainis pehz kahda neeziga eepirkuma; kamehr bodes ſaimneeks eetina wina eepirkumus, ſulainis pataiſija papiroſu, aiſſmehkeja to un wehl nenodſiſuſchu ſpitſchku nometa uſ grihdu; kà par nelaimi, ſpitſchka ar uguni eekrita blodâ, kas bija palikta ſem leela ſkahrda trauka ar petroleju. Trauks bija drukſu zaurs, tà ka zaur to petroleja pileja, un tamdehk, lai ſchee pileeni ne-eetu bojâ, nelaimigais ſaimneeks palika ſem ſkahrda trauka blodu, kura bija peetezejuſi petrolejas. Petroleja blodâ un ſkahrda traukâ azumirklî aiſſwilahs, kà ari muza ar petroleju, kas ſtahweja bodites kaktâ. Leeſma aiſgrahba bodneeku Schihdu, kurſch ſtipri eekleedſahs; uſ wina eekleegſchanos no eelas un iſ preekſchiſtabahm peeſteidſahs wairak ſweſchu un mahjas zilweku, un wiſi ſchee bodê eeſkrehjuſchee laudis krita trakojoſchahm leeſmahm par upuri: daſchi no teem iſlehza uſ eelu, kà begoſchas lahpas; zitus, ſtiprak apdeguſchus, iſwilka iſ bodites, neilgi pehz tam, kad zaur logeem ahrâ ſchaudamàs leeſmas ſahka apdſiſt. Starp pehdejeem atradahs kahds nelaimigs ſehns, gimnaſijas V. klaſes ſkolneeks, kurſch taî brihdî nejauſchi gahja garam gar aiſſwiluſchos boditi un eeſteidſahs tajâ uſ paligâ ſauzeemu. Sulainis, kà ſtahſta, iſglahbahs zaur to, ka tas pirmâ azumirklî, ugunei parahdotees, iſ bodites iſſkrehja uſ eelas. Nahwigas deguma bruhzes dabuja trihs perſonas (bodites ſaimneeks, otris Schihds, kurſch peeſteidſahs iſ eekſchejàs iſtabas, kas atradahs boditei blakus, un augſchminetais gimnaſiſts); diwi no teem, Schihdi, jaw nomira; ziti, kuri ir kahdi ſeptini zilweki, tik ſtipri ne-apdega, tà ka winu degoſchàs drahnas no ziteem laudim pee laika tika apdſehſtas; tee guk gan ſlimnizâ, gan mahjàs.

(„Now. Wremja.")

Wjaſmâ, 19 gadus wezs jauneklis, ſem wahrda Petka, nogalinaja 80 gadus wezu wezeni, ſawu kaimineeni. Slepkawu apzeetinaja otrâ deenâ un tas ari atſinahs. Wezene, kas bija paſihſtama zaur ſawu ſkopibu, dſihwoja gluſchi weentuligi, ne ar weenu neſagahjahs, wahrti bija paſtahwigi aiſſlehgti. Slepkawa pahrkahpa naktî pahr balku ſehtu, winas buhdinas pagalmâ, iſlauſa lodſina rahmi un eegahja iſtabâ; uſ wezenes eekleegſchanos: kas tur? — winſch atbildeja: nebaidees, mahmina, es eſmu; uſwilka ſpitſchku, aiſdebſinaja ſwezi un ſahka no wezenes pagehret naudu; kad ta atbildeja, ka tai naudas ne-eſot, tas ſita winai pa galwu ar kahdu pee rokas atrodoſcho dſelſi, zaur ko ta nogahſahs uſ grihdas, bet pehz tam tas ſahka meklet naudu un, kuknâ atradis maiſes greeſchamo naſi, ſagraiſija ar to beſ ſamanas bijuſcho wezeni; naudas tas ne-atrada, bet pakehra tehjmaſchinu un aiſgahja. Slepkawibu atklahja zaur kaimineem, kuri, eeraudſijuſchi pakalejos wahrtinus walâ, pahrlika, ka tas „naw beſ eemeſla" un paſinoja to polizijai. Pee apluhkoſchanas, wezeniti atrada uſ grihdas, nakts kreklâ, ap winu leelu pelki ſakrezejuſchu aſinu. Kas wiſeewehrojamakais, tà ſino awiſe „Современія Извѣстія" ir ta buhſchana, ka ſem galdina, kas no loga bija atwirſinats, mehtajahs wairak kà 20 iſſmehketu papiroſu galinu. Tapehz no eeſahkuma domaja, ka bijuſchi wairak ſlepkawu. Pee apzeetinatà Petkas atrada pawiſam 60 kap., kas bija palikuſchas pahri no pahrdotàs tehjmaſchinas. No eeſahkuma tas leedſahs, bet pehz tam atſinahs. Tomehr pee nogalinatàs wezenes atradahs nauda — un ne maſa ſuma. Madrazî, lupatâs ſatihtus, atrada ap 700 rubkus, un pagrihdê mahla kruhſi, pilnu ſudraba un kapara naudas. Mantiba un nauda ir nodota winas muhſai.

(„Now. Wrem.")

Iſ Rigas.

Reina meitu ſkolâ (Ahgenskalnâ) treſchdeen beidſa ſcha pusgada mahzibu un iſdalija zenſuras. Skolu notezejuſchâ pusgadâ apmekleja 41 ſkolneeze. Nahkoſchâ pusgadâ mahziba ſahkſees 7. auguſtâ. — Tahlak japeemin, ka Reina ſkolas kuratorija ſawâ ſehdeſchanâ 4. junijâ eezehla wirsſkolotaju G. Paſſiti par kuratorijas preekſchneeku, pehz tam kad lihdſſchinigais kuratorijas preekſchneeks A. Spunde kgs ſcho amatu leedſahs peenemt. Tanî paſchâ ſehdeſchanâ noſpreeda, auguſta mehneſî atwehrt otru klaſi un preekſch tam peepraſit pee Rig. Latw. beedr. runas-wihru ſapulzes wajadſigu kreditu.

Par ſinu. Dehl pilſehtas eedſihwotaju iſſargaſchanas no ſahdſibahm zaur ſagleem, lauſchu ſapulzeſchanahs laikâ, Keiſariſkahm Augſtibahm uſturotees Rigâ, Rigas wezakà polizijmeiſtara uſdewumâ 21. junijâ ſch. g. notika peepeſcha wiſpahriga guhſtiſchana, pee kam apzeetinaja: I. pilſehtas dalâ 6, II. pilſehtas dalâ 12, Peterburgas Ahrrigâ 10, Maſkawas Ahrrigâ 16 un Jelgawas Ahrrigâ 1, pa wiſam 45 blandonus, beſpaſineekus un ne-uſtizamas perſonas. — Schahs perſonas iſraidihs iſ pilſehtas projam.

Paſchnahwiba. 24. junijâ ſch. g., ap pulkſten 8 wakarâ, Stabu eelâ Nr. 119 dſihwojoſcho, pee Wiſkalu pagaſta peerakſtito 42 gadus wezo Mikeli Weinbergi atrada ſtriki pakahruſchos wina ſaimneeka, ekſpeditora Mendes, ſirgu ſtallî; Weinberga lihki, uſ pilſehtas ahrſta nolehmumu, aiſweda uſ Maſkawas Ahrrigas glahbſchanas eeſtahdi dehl medizinifkas apluhkoſchanas no teeſas puſes.

Slihkons. 17. junijâ Maſkawas Ahrrigas 3. kwart., Swirgſdu ſalas tuwumâ, atrada un iſwilka iſ Daugawas kahda nepaſihſtama zilweka lihki, kas bija gluſchi ſapuwis un beſ apgehrba. Pehz apawa un joſtas, kas pee nelaika bija palikuſchi weſali, jadomà, ka tas peederejis pee ſtrahkahrtas. Slihkona lihkis ir nodots glahbſcha. eeſtahdê dehl medizinifkas apluhkoſchanas.

Weeglbrauzeja fuhrmanis Nr. 386, Gawrils Waſiljews, ir beeſchi ween iſrahdijis ſawu godu prahtu, polizijâ nododams daſchadas wehrts leetas, kuras brauzeji atſtahjuſchi wina ekipaſchâ; 11. junijâ ſch. g. winſch atkal atdewa brauzejam ſudraba zigaru doſi, ko pehdejais bija aiſmirſis wina droſchkâ. Par tahdeem teizameem fuhrmana Waſiljewa darbeem tas ir apdahwinats ar ſudraba zepures loku.

Atraſts behrns. 17. junijâ ſch. g., ap pulkſten 11 wakarâ, Maſkawas Ahrrigas Kaleju eelâ Nr. 117 dſihwojoſchais Johans Schulzs, eedams pa maſo Paliſadu eelu, Keiſara dahrſa tuwumâ, iſdſirda kruhmôs behrna raudaſchanu; winſch peeſauza Knigge kga kutſcheeri Karli Burkewitſchu un gorodowoju ar bleka Nr. 321, Januſchaliſu, kuri ari teeſcham kruhmôs atrada jaunpeedſimuſchu meiteniti, kuru, pehz apluhkoſchanas glahbſchanas-eeſtahdê, tuhlin aiſſuhtija uſ Rigas pilſehtas ſlimnizas dſembeſchanas nodalu; preekſch mahtes uſmekleſchanas ir ſperti wajadſigee ſoli.

Jauns ſaglis. Bauſkas eelâ Nr. 4 atrodoſchà nama ihpaſchneeks, Jakobs Reps, noweda Jelgawas Ahrrigas I. kwartala pahrwaldê 12 gadu wezu ſehnu, ſaldata dehlu F. K., paſinodams, ka minetais puika zaur ehdamâ iſtabâ wakeju atſtahto logu winam noſadſis ſchahdas leetas: pahri wihreeſchu kamaſchu, 2 pahrus behrnu kurpju, 1 ſudraba, 1 melchiora tehjas un 1 melchiora krehmja karoti, kà ari ſudraba augku greeſchamo naſi. Sehns tika apzeetinats pee aiſeeſchanas ar leetahm, un atſinahs it walſirdigi, ka tas ſcho ſahdſibu iſdarijis. Pehz ſawahktahm ſinahm iſrahdijahs, kà K. 19. junijâ ſch. g. iſmuzis iſ nabagu nama Paliſadu eelâ Nr. 55, un, kà iſpehtija, wairak reiſchu iſdarijis ſahdſibas. Puiku F. K. lihdſ ar protokolu nodewa Jelgawas Ahrrigas iſmekleſchanas priſtawam dehl tahlakas nolemſchanas.

Sahdſibas. 19. junijâ ſch. g., ſtarp pulkſt. 5 un 6 wakarâ, uſ I. Weiſchu dambja, barona Tieſenhauſena namâ dſihwojoſcham, pee Zehſu pils pagaſta peerakſtitam Peterim Jaunſemim, paſcham mahjâs ne-eſot, ar pakaltaiſitas atſlehgas peepalihdſibu, noſagti: wihreeſchu gaiſchi waſaras wirſſwahrki, 18 rbl., gaiſchi peleks melneem raibumineem ſchakets un bikſes, 25 rbl., un pelekas bikſes, 7 rbl., pawiſam 50 rbl. wehrtibâ. — 21. junijâ, pulkſten 2 pehz pusdeenas, lauk-polizijas apgabalâ, uſ Hakena gruntes Nr. 31 dſihwojoſchai Olgai Sirlei, uſ dſelſſzeła tilta, noſagts iſ kabatas lakatinſch ar 1 rbl. 20 kap. un atſlehga. Domà, ka ſcho ſahdſibu iſdarijuſi K. S., kas nodota Jelgawas Ahrrigas priſtawam dehl tahlakas iſmekleſchanas. — Jelgawas Ahrrigas 1. kwartalî, Ambaru eelâ Nr. 46 dſihwojoſchais Jelgawas okladiſts J. K., 24. junijâ, ap pulkſt. 7 wakarâ, eegahjis Slatkowſka dſehreenu pahrdotawâ, kas atrodahs taî paſchâ namâ, un pamanijis, ka minetais Slatkowſkis ee-eet ſawas pahrdotawas otrâ iſtabâ, bufeti atſtahdams walâ, eegahja un iſſaga iſ tahs 4 rbl., bet to tuhlin pamanija un aptureja minetas pahrdotawas ziti apmekletaji. (R. P. P. A.)

Tirgus ſinas.

Rigâ, 26. junijâ 1886.

Schejeenes tirgus arweenu wehl loti aprobeſchots, ſwehtku deenas wehl attureja pirzejus, eewehrojami lihgumi nenotika.

Sinas par plaujas zeribahm tagad daudſ labakas: daudſ apgabalôs, kur lihdſ ſchim ſuhbſejahs par ſauſumu, brangi uſlijis, tà ka ſemkopja zeribas atkal augtin aug.

Wekſelu kurſs pehdejâ laikâ krita, bet pehdejàs deenàs atkal tapa ſtingraks.

Deewa-kalpoſchana Rigas baſnizàs.

Swehtween, 29. junijâ 1886.

Petera baſnizâ:	Spred. plkſt.		10	mahz. Poelchau.
	„	„	6	mahz. Poelchau.
Domes baſnizâ:	„	„	10	mahz. Keller.
	„	„	2	mahz. Tiling.
Jahnu baſnizâ:	„	„	9	w.-mahz. Bernewitz.
	„	„	2	mahz. Walter.
Gertrudes baſnizâ:	„	„	1/2 10	latw. mahz. Raiſon.
	„	„	2	wahz. mahz. Hilde.
Mahrtinu baſnizâ:	„	„	10	wahz. mahz. Heinrichſen.
Trihsween. baſnizâ:	„	„	10	latw. mahz. Fromm.

Naudas-papihru zena.

Rigâ, 26. junijâ 1886.

Papihri.	makſ.	praſija.
Puſimperials	8 40	8 42
5% bankbiletu 1. iſlaidums	100 3/4	101
5% „ 5. „	100 1/2	100 3/4
5% inſkr. 5. aiſnehmums	105	—
Auſtruma iſnehmums no 1879. gada	99 7/8	100 1/8
1 5% Kreewu prehm. aiſnehmums	241 3/4	242 1/4
2 „ „ „	226 1/2	227
Rih.-Bolog. dſelſſzeła obl. 2. aiſnehmums . . .	—	—
5% konſol. 1871. gada aiſnehmums	157 3/8	—
Odeſ. pilſ. hipoteku bankas 5 1/2% obligazijas . .	—	—
Kreew. ſem. kred. 5% kihlu-ſihmes	160 1/8	161 1/2
Charkowas ſemſt. 6% kihlu-ſihmes	—	—
Rigas kom. bankas akz.	275	—
Rigas-Dinaburgas dſelſſzeła akzijas	165	—
Maſkawas-Breſt. dſelſſz. akz.	—	—
Lib.-Bolog. dſelſſzeła akzijas	82	83
Baltijas dſelſſzeła akzijas	126	127
Dinaburgas-Witebſkas dſelſſzeła akzijas	187	—
Warſchawas-Teresp. dſelſſzeła akzijas	—	—
Orlas-Witebſkas dſelſſzeła akzijas	—	—
Leel. Kreewijas dſelſſzeła akzijas	—	—
Widſemes kihlu-grahmatas	—	
Kurſemes „	—	

Jaunakahs sinas.

Rigas Latweeschu beedribas par saweem deputateem pee Keisarisko augstibu Leelknasa Wladimira Aleksandrowitscha un Wina Augstas Laulatàs draudsenes apsweizinaschanas bij eezehluschas: adwokatu F. Grosswaldu (Latweeschu b.), redaktoru B. Dihriki (Latw. labdarischanas b.), wirsskolotaju G. Pasiti (Latw. dseedaschanas b.), adwokatu A. Weberi (Austras b.) un tirgoni J. Worobjewu (Pawasara b.). Leelknass laipni peenehma sneegtàs sahl-maises, par tahm pateikdamees. Latweeschu beedribu deputazija no sawas puses sahl-maisi pasneedsa uf koka blodas: bloda pate melna koka, glihti isgreesta no skulptara J. Michelsona kunga Rigâ, pehz sihmejuma, ko bij sihmejis Peterburgas mahkslu akademijas students Arturs Baumana kgs is Rigas. Blodas dibenâ uf sudraba bij lasams: „Отъ Рижскихъ Латышскихъ общественныхъ учрежденіяхъ" ar Augsto Weesu wahrdu pirmburteem „B." un „M.". Uf blodas malahm bij lasami schahdi apsweizinaschanas wahrti. „Добро пожаловать" un „Sweiki! Rigâ 22. junijâ 1886" lihds ar Widsemes un Rigas wapeneem.

Par nahkoschâ pusgadâ atklahjamas Kreewu realskolas inspektoru eezelts kollegijurahts Schafranows, lihds schim tirdsneezibas sinibu skolotajs pee Dinaburgas realskolas.

Widsemes gubernas waldes darbwads, teesleetu kandidats Andrejs Okels, pagaidam eezelts par tahs pat waldes 3. nodalas wezako darbwadu.

Widsemes dselszela leetâ „Rig. Ztga" dabujuse sinat, ka buhwes waditaji no daudz pusehm dabujuschi luhgumus, lai tahdôs widôs, kur stanzijas naw nodomatas zelt, kà p. peem. Brengulôs, Drobuschôs. u. z., eerihkotu peeturamas weetas. Luhgumeem pehz eespehjas ari gribot paklausit, it sewischki tur, kur gaidama leelaka pretschu suhtischana (labiba, malka u. z.), lai gan tahdu peeturamu weetu eerihkoschana maksaschot leelu naudu, kas buhwes darbôs naw eerehkinata. — Siguldas stanziju buhschot eerihkot jo plaschu un gresnu; jo paredsams, ka tur jo daudz saradisees „Widsemes Sweizijas" apmekletaju; tadehl ari buhtu wehlejams, ka Siguldas ihpaschneeze, knase Krapotkin, pee laika gahdatu par kreetnu un labu weesnizu. — Raunas lejâ leelisku rihkojotees akmendarbeem, un pee Zehsim ronotees daschi gruhtumi kalnu dehl. — Otrôs Wasarswehtkôs starp dselszel-strahdneekeem, kas is daschahm Eeksch-Kreewijas gubernahm sanahkuschi, bijuse leela kauschanahs, pee kam weens strahdneeks tà sadausits, ka pehz 6 stundahm jaw nomiris.

Par Widsemes laukskolotaju konferenzi, ko isgahjuschu nedelu notureja Walkâ, „Walksch. Anz." sino, ka schoreis uf to sanahkuschi 59 skolotaji, drusziu wairak nekà pehrn. Konferenzi Widsemes schulrahts Guleke atklahja ar deewkalposchanu un pehz tam garakâ runâ aisrahdija uf swarigajeem pahrgrosijumeem, kahdi nupat noteek Widsemes ewangeliski-luterisko laukskolu buhschanâ. Tad schulrahts nolasija paschsazeretu Widsemes laukskolu wehsturi, kas wehlak isnahks drukâ un tà ari plaschakai publikai laikam taps pee-eetama. Seminara direktors mahzitajs Hackmanis runaja par „swehtdeenas swehtischanas nosihmi paidagogiskâ sinâ", pagastskolotajs Balodis par „skolena paschnodarboschanos brihwâ laikâ", draudsesskolotajs Dambergs par „paliga skolotaja sakaru ar sawu prinzipalu" un seminara direktors mahzitajs Hackmanis par Herbarta paidagogiju.

No Annasmuischas pagasta. Sehschanas laiks ir pagahjis — un atkal ir katris semkopis ar preezigu prahtu sawu sehklu semê kaisijis, zeredams no tahs rudenî bagatus auglus plaut. Bet Deews to sin, waj wina zeribas peepildisees, jo tagad wehl naw nekas labs redsams pee jaunajeem asneem; agri sehtos linus no-ehda spradschi, tà ka dascheem semkopjeem bij ja-isar apsehtais linu tihrums un jasehj otrreis ar ausahm. Meeschi, lai gan no eesahkuma parahdijahs itin brangi, bet tagad leelaka daka sahk nodseltet. — Garpirkstaini ari wehl muhs naw aismirsuschi, jo naktî no 2. uf 3. juniju tika nosagts no kahda besgoscha schejeenas Sp. mahjas saimneeka deenastas meitahm 50 olekts kreklu audekla, kas gan tizis atrasts pehz pahra deenahm tuwejâ purwâ duhnâs. Ari to paschu nakti issagts sweests, schejeenas O. pusmuischas rentineekam S., kas wehl lihds schim brihscham ne-esot atrasts.

Meschmaleets.

No Taurupes. Mihko „Mahjas Weesi" usnem ari no muhsu pagasta scho sawadu wehsti. No 5. uf 6. juniju nodega schejeenas Kurma kroga laidars, kurâ degoschâs leesmâs wairak kustonu krità par upuri, proti 30 aitas, 7 gowis un 6 zuhkas. Kà droschi tizams, tad uguns peelikta no launa zilweka rokahm.

Maiseneeschu Karlis.

No Krona-Kosas pagasta. Treschdeen, 11. junijâ sch. g. nodega schejeenas Pehrkon mahjas gruntneekam Breescha kungam wairak ehku, kà: rija, klehtis un kuhtis. No kam uguns zehluschs, naw skaidri sinams, bet domajams, ka laikam kahds tihschprahtigi buhs uguni peelaidis. — Ari to paschu deenu uguns sew par laupijumu panehmusi schejeenas Urbu mahjas gruntneeka lopu kuhtis un klehtis. Wisas schihs nodegushas ehkas bijuschas apdroschinatas.

Timburu Atis.

Aiseeschanas kusteschanahs upuri. Schinîs deenâs Polozkas apkaimê eeradahs ap tschetrdesmit familiju Latweeschu aisgahjeju, kuri isgahjuschâ seemâ zaur „ustizibas wihreem" bija noslehguschi pirkschanas kontraktu uf 1300 desetinu „labas, derigas" semes, un kuri eemaksajuschi 2000 rbl. Bet zik stipri bija nabadsigee aisgahjeji pahrsteigti, kad tee ar seewahm un behrneem, nonahkuschi sawa „ihpaschuma" weetâ, eeraudsija „labas, derigas" semes weetâ „labibas audsinaschanai nederigu, tuksnesim lihdsigu purwu," kur ne-aug neweena sahlite un kur pat koti neezigais skuju kozinsch nonihkst. Kur gan lai twerahs tahdâ tukznesî bes pajumta, bes maises kumosa? Aisgahjeji nospreeda, atstaht pirkto semi, pamest no wineem eemaksato naudu un isklihst uf wisahm pusehm. („Swet.")

Jaunais likums par paradu zeetuma atzelschanu Baltijas gubernâs issludinats „Waldibas Wehstnesî" un wina saturs schahds:

Walstspadome saweenotas ziwilleetu un garigu leetu departamentôs, kà ari wispahrigâ sapulzê zaurluhkojuse justizministerijas pahrwaldneeka preekschlikumu par personiskas apzeetinaschanas atzelschanu paradu dehl Baltijas gubernâs, nospreeduse:

1) Personiska apzeetinaschana kà peedsihschanas lihdseklis no paradu nemaksatajeem Baltijas gubernâs atzelama, pee kam nahkamibâ tik paturama: a) paradneeku pagaidu apzeetinaschana pee peedsihschanas pehz wekseleem (likuma swods sehjums XI., daka II, tirdsneezibas ustaws, art. 654 un 655) un b) apzeetinaschana, kas isdarama pehz teem schaîs gubernâs pastahwoscheem nosazijumeem konkurses leetâs.

2) Nosazijumi, kas atrodahs Wisaugstaki 7. martâ 1879 apstiprinata Walstspadomes spreeduma nodalâs III, IV un V par personiskas apzeetinaschanas atzelschanu parada peedsihschanas labad (pilnais likumu krahjums Nr. 59,375), isplatijami ari uf Widsemes, Igaunijas un Kursemes gubernijahm ar to sinu: a) ka pee tirdsneezibas ustawa art. 656 ispildischanas, pehz tagadejo nosazijumu art. 1. pkt. b tiktu eewehroti weetigee likumi konkurses leetâs, un b) ka sods, kas nosazits 1. punktê, nodalâ 4, likumâ no 7. marta 1879, tiktu leetots pret paradneekeem, kas pahrkahpuschi teesas nolehmumu par winu neaiseeschanu is sawa dsihwokla waj pagaidu usturschanahs weetas, un ka ari sods, kas nosazits punktê 2, nodalâ 5, taî paschâ likumâ tiktu leetots pret paradneekeem, kas kaut kahdâ sinâ ar launu nodomu aiskahruschi kahrtigi isdotu nolehmumu par peedsihschanas apdroschinaschanu kustamâ waj nekustamâ mantâ.

3) Scha likuma 1. artikula spehks isplatams ari uf wisahm pirms wina isdoschanas eesahktahm peedsihwoschanas leetahm, kaut gan nolehmumi schaîs peedsihschanas leetâs un paradneeku personiskas apzeetinaschanas spreedumi jaw buhtu ispilditi.

Keisariska Majestete scho walsts padomes spreedumu 3. junijâ 1886 Wisaugstaki apstiprinajis un pawehlejis ispildit.

Peterburgâ schinî gadâ wehl atwehrschot telegrafistu augstskolu. Par direktoru eezelts ihhenais schtatsrahts Pisarewskis, par inspektoru — Katschalows, lihds schim sewischku usdewumu eerehdnis pasta un telegrafa wirswaldê.

Telegrafa sinas.

Peterburga, 26. junijâ. Runà, ka barona Wolffa prozesê senatori daschadâs domâs un ka leetas isschkirschana tadehl nodota justizministerim.

Odesa, 25. junijâ. Greeku kehnineene lihds ar behrneem schodeen te atbrauza un dewahs tahlak uf Peterburgu.

Brisele, 25. junijâ. Uniwersites labais spahrns un akademiskà sahle schodeen ispostita no ugunsgrehka.

Londona, 25. junijâ. Lihds schim eezelti 187 konserwatawi, 43 atkriteji liberali, 88 Gladstona un 39 Parnela peekriteji.

Londona, 25. junijâ. Wak. Lihds schim eezelti 218 konserwatiwi, 44 atkriteji liberali, 108 Gladstona un 44 Parnela peekriteji.

Dublina, 25. junijâ. Wakarejo nemeeru dehl 100 personu apzeetinats.

Zetinje, 25. junijâ. Tschetrdesmit Turki, kas bij peedalijuschees pee eelauschanahs Melnkalnes robeschâs un kuwa sakerti, nowesti uf Podgorizu. Sakerto starpâ atronahs Polaozes un Kalaschinas begi, kadehl jadomà, ka notizis leelaks sasweherejumees.

Athildoschais redaktors: Ernst Plates.

Lihds 27. junijam atnahkuschi 719 kugi; aisgahjuschi 653 kugis.

Sludinajumi.

Zaur scho zeen. publikai laipni pasinoju, ka lagab dsihwoju **Eekschrigâ, Marstal- un Wehwern-eelu stuhri** un esmu runajams ik deenas, no pulkst. 10 lihds 1 pusd. un no plkst. 2 lihds 4 pehz pusd.

J. Stamm,
praktisks sobu-ahrsts.

Schenbergas pagasta teesa
issludinadama, ka schejeenes Austrin mahju ihpaschneeka **Andrei Dombrowska** paradu prasitaji luhguschi, lai par Dombrowska mantu konkursi spreestu, ar scho wisus mineta **Dombrowska paradu dewejus** un **nehmejus usaizina 28. julijâ,** kà weenigâ isslehgschanas terminâ, pee schahs teesas **peeteiktees,** — paradus un peeprasischanas usdot, jo wehlak paradu prasitajus neklausihs un ar paradneekeem pehz likuma darihs.
Schenbergâ, 12. junijâ 1886.
Preekschsehdetajs: **J. Saluzky.**
Nr. 828. Skribweris: **Grants.** 2

2. julijâ sch. g. tiks zaur **Beerinmuischas** pagasta teesu
3 mahjas
usplehschanu **wairakfolischanâ pahrdotas.** Lahtscha krogâ jasapulzejahs. Turpat ari tiks pahrdotas drehbes un mahjas leetas.
Preekschsehdetajs: **J. Rosenthal.** 1

Raunaspils
aisdoschanas- un krahschanas-kases general-sapulze
buhs sestdeen, 12. julijâ s. g., pulkst. 12 pusd.
Deenas kahrtiba:
1) gada rehkinu atdoschana pr. 1885/86;
2) wehleschanas;
3) daschadi skhi pahrspreedumi.
Labi buhtu, ka neweens beedris netruhktu.
Raunaspilî, 17. junijâ 1886.
Preekschneeziba.

Kreetns, sapratigs kutscheers,
ar labahm leezibas-sihmehm, **war peeteikties** leelajâ Maskawas Nr. 122.

Manâ un wisâs zitâs grahmatu pahrdotawâs, tiklab Rigâ, kà ari zitâs pilsehtâs, ir dabujamas schahdas grahmatas:

Zelsch uf debesim.
Sprediku grahmata par ewangelijumeem.
Pehz F. Ahlfeldta spredikeem.
Latwisku no
C. H. H. Croon,
Leeliwahrdes un Leel-Jumprawmuischas weza mahzitaja.
Maksa 1 rbl. 25 kap.

Wadons geografijas mahzibâ
preeksch
pagasta-skolahm.
Sarakstijis
H. Platschs.
Otra pahrlabota druka.
Maksa 10 kap.

Etnografija.
Tas ir:
Pasaules walststautas,
winu dabas, eeraschas un dsihwe ar tahm wajadsigahm tur peederigahm sinahm. Mahjahm un skolahm.
Sarakstijis **E. Dünsberg.**
Maksa 60 kap.
Ernst Plates.

Manâ drukatawâ un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ Rigâ, pee Petera basnizas, tika nupat gatawa
Skolas maises
pirma daka,
ko ar draugu palihdsibu apgahdajis **Ludwig Heerwagen,** wezs Gaujenes draudses mahzitajs.
Desmitais pahrlukkots drikejums.
Maksa eesceta **50** kap.
Atkalpahrdeweji war ari ne-eesetu dabut.
Ernst Plates.

Sihmeschanas papiru no Watmana, gludenu un skarbu,
daschadus rullu sihmeschanas papirus,
Anglu kopirdrehbi,
labakàs Parises sihmeschanas leetu kastites,
ellas un akwarelkrahsas, kà ari
wisas sihmeschanas wajadsibas
peedahwà is jaundabuteem peesuhtijumeem ralstamo un sihmejamo materialiju pahrdotawa — **wairumâ** un **masumâ** — un konto grahmatu fabrika
August Lyra,
Kop eelâ Nr. 3. 1

No 1. julija sch. g. sahkot, atrodahs pee
P. Behr kunga, Zehsîs,
muhsu Kreewijas wihnu noliktawa
un pahrdoschana par Rigas pagraba-zenahm.
Louis Lundmann un beedr. 1

Manâ grahmatu- un bilschu-drukatawâ un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ, Rigâ, pee Petera basnizas, ir dabujama schahda grahmata:
Behrnu draugs.
Jauna lasischanas grahmata preeksch skolahm apgahdata no
E. Schröder,
Salas draudses mahzitaja.
Maksa: Pirmâ daka 30 kap. — Otrâ daka 40 kap. — Treschâ daka 45 kap.
Schihs lasamas grahmatas gan ihpaschi farakstitas skolahm, bet ari eewehlamas preeksch lasischanas mahjâs, ihpaschi pirmâ daka preeksch lasischanas eemahzischanahs, kamehr otrâ un treschâ daka loti deriga lasischanai preeksch prahta zilaschanas. Beidsamâs diwâs dalâs ir labakee raksti, zik tahlu tee sihmejahs uf lasischanas grahmatu, falasiti is wisas Latweeschu raksteezibas.
Katra daka ir par sewi dabujama un lai ta buhtu katram pee-ejama, tad zena nolikta jo lehta.
Ernst Plates.

Wilhelm Freimann,
selta- un sudraba-leetu taisitajs,
Ahgelskalnâ,
leelajâ Lehger eelâ Nr. 3, Lemoniusa namâ, peedahwà leelâ izwehlê
selta- u. sudraba-leetas.
Reparaturas
teek uf **labako un lehtako** isdaritas.

Jaun-Laizenê,
Oppekalnas draudsê, teek **smalka**
Kambolu aitu wilna
pahrdota, kà pirzejs to wehlahs, leelâs jeb masâs dalâs.
J. Silamikit.

Gruhbu miltus
preeksch **lopu baroschanas** pahrdod par lehtu zenu **Eduards Worm,** 2
pee Schahlu wahrteem Nr. 57.

Manâ bilschu- un grahmatu-drukatawâ Rigâ, pee Petera basnizas un wisâs zitâs grahmatu-bodês ir dabujama schahda grahmata:
Dseesmu-kronis.
100
dseesminas uf weenu un wairak balsim dseedamas,
skolas-behrneem par labu
apgahdatas no
J. Zaunit.
Peektà drike. — Maksa 25 kap.
Ernst Plates.

Billes fabrika
(Plekkawas schosejas malâ, pee Melturkroga).
Billes drehbu-fabrikas ihpaschneekeem ir sinams nahzis, ka tee schinî pawasarâ if fabrikas atlaistee wehweri mehginajuschi sawa labuma dehl, schai fabrikai neslawu zelt, wisadas nepateesas sinas ispausdami, tadehl teek zaur scho wiseem zeen. darba-dewejeem sinams darits, ka fabrika tagad ar jaunpeenemteem amatneekeem un jauneegahdatahm maschinahm apaksch stingras fabrikas wadona usraudsibas, frehz wisus winai ustizetos darbus uf to labako pehz katra wehleschanahs pagatawot, ko leezinahs katrs, kursch pehz 23. aprila sch. g., pagatawotus darbus jaw ir sanehmis.
Fabrikâ isdara uf to labako pehz katra darba deweja wehleschanahs: **kahrschanu, wehrpschanu, auschanu** pehz gruhtakeem musturem, **welschanu, preseschanu, rauweschnu,** un pehz wajadsibas **pehrweschanu** isgahda.
Raunaspils, 18. junijâ 1886. g.
J. Ahboling un **beedr.**

Superfosfatu, kaulu-miltus, Thomas-schlaku un **kainitu**
pahrdod par lehtahm zenahm
John Rolfsenn,
Rigâ, leelajâ Smilschu eelâ Nr. 36, blakus pulwera tornim. 2

Wisadas bildes
teek eerahmetas un plakati uf **beesa papihra uswilkti un lakereti** pa wislehtako zenu Aleksandra-bulwari Nr. 1, 5 trep. aug.
Apstellejumi teek peenemti: Eekschrigâ: Aleksandra-bulwari Nr. 1, **A. Kulikowski** k. tapetu bodê un **Ernst Plates** kga drukatawâ pee Petera basnizas; **Peterb. Ahrrigâ:** Aleksander-eelâ Nr. 19, **L. Friedrich** kga papiru bodê.

Manâ un wisâs zitâs grahmatu pahrdotawâs, tiklab Rigâ, kà ari zitâs pilsehtâs, ir dabujama schahda grahmata:
Derigi likumi
behrnu-sanehmejahm,
farakstiti
no Rigas dakteru beedribas.
Maksa 20 kap.
Ernst Plates.

Kursemes schkinkus
un **speki** peedahwà pa lehtakahm zenahm **Schultz** un **beedr.** miltu-noguldituwa, Eekschrigâ, Jaun-eelâ Nr. 14.

Weza un labi eerihkota semneeku **eebraukschanas weeta** ar stalleem un istabahm, ar labeem nolihgumeem no 1. julija isihrejama. Klahtaki pee mahjas ihpaschneeka Ahrrigas Stadu eelâ Nr. 31.

Ains-bode
ir no 1. julija sch. g. **isihrejama** Suworow un Reeper eelu stuhri Nr. 85. Turpat ir ari **smehde isihrejama.** 1

Дозволено цензурою, г. Рига, 27. іюня 1886. г.

Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drukataja un burtu-lehjeja Ernst Plates. Rigâ, pee Petera basnizas.

No polizijas atwehlets.